

beper

- SET PULIZIA VISO - MANUALE DI ISTRUZIONI
- FACIAL CLEANER - USE INSTRUCTIONS
- NETTOYANT ÉLECTRIQUE POUR LE VISAGE
MANUEL D'INSTRUCTIONS
- ELEKTRISCHE GEZICHTSREINIGER - BETRIEBSANLEITUNG
- CEPILLO DE LIMPIEZA FACIAL
MANUAL DE INSTRUCCIONES

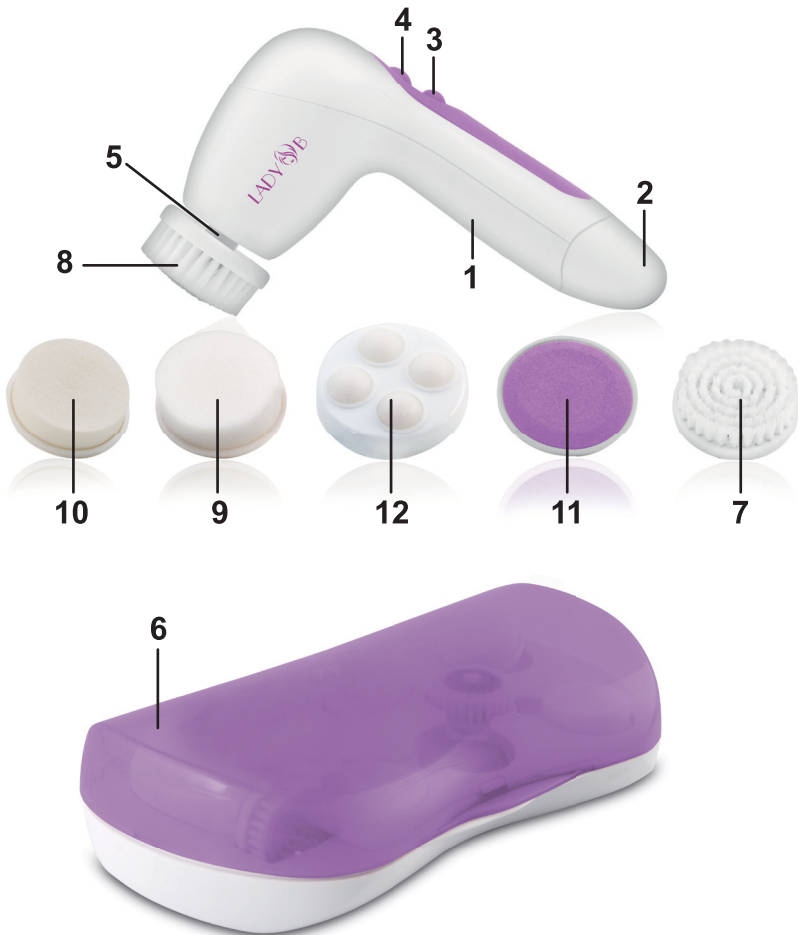


Cod.: 40.947

ITALIANO pag. 3
ENGLISH pag. 7
FRANÇAIS pag. 11
DEUTSCH pag. 15
ESPAÑOL pag. 19

For further information and/or for instructions for use in other languages, please visit:
beper.com

Fig. 1



Grazie per aver scelto di comprare il Set pulizia viso Beper.

Cos'è il Set pulizia viso Beper e come può aiutare la vostra pelle?

La pulizia è una parte essenziale della routine quotidiana di cura della pelle, ma i metodi tradizionali non lasciano sempre la vostra pelle pulita e luminosa come potrebbe essere; ecco perché abbiamo sviluppato il Set pulizia viso: il nostro nuovo straordinario sistema per la pulizia del viso.

Dimenticate la pulizia manuale, con il set pulizia viso potete avere una pelle pulita e radiosa ogni giorno, in maniera facile e veloce. Il set pulizia viso combina delicati movimenti rotatori e vibranti per pulire in profondità, rimuovere le impurità e il trucco e lasciare la pelle morbida e fresca. Pensato per completare la vostra routine attuale, il set pulizia viso può essere utilizzato insieme al vostro detergente solito.

Favorisce anche l'assorbimento dei prodotti di cura della pelle applicati dopo la pulizia, come il vostro idratante preferito. Noterete subito l'effetto depurante; la pelle apparirà più liscia e luminosa

Attenzione

- Quest'apparecchio è stato concepito e realizzato per la pulizia del viso, del collo e del décolleté, escludendo l'area sensibile intorno agli occhi. Non usate l'apparecchio per alcun altro scopo.
- Non usate l'apparecchio più di due volte al giorno.
- Per motivi di igiene, vi consigliamo di non condividere l'apparecchio con altre persone.
- Non pulite l'apparecchio con acqua troppo calda (massimo 40 °C).
- Non inserite l'apparecchio o alcuna sua parte nella lavastoviglie.
- Utilizzate e riponete l'apparecchio a una temperatura compresa tra 10 °C e 40 °C
- Non usate l'apparecchio su pelle screpolata o irritata, su ferite aperte o in presenza di condizioni dermatologiche quali acne grave, ustioni, infezioni e altro ancora.
- Non usate l'apparecchio se assumete farmaci steroidei.
- Non usate l'apparecchio con detergenti fatti in casa o contenenti sostanze chimiche o particelle aggressive.
- Se avete la pelle sensibile, selezionate l'impostazione 1 le prime volte che utilizzate l'apparecchio. Se non ottenete alcuna reazione cutanea, potete iniziare a utilizzare l'apparecchio all'impostazione 2.

Indicazioni generali

- Ricordate che la condizione della pelle varia tutto l'anno. La pelle del viso può diventare più secca durante la stagione invernale. In quel caso potreste ridurre la durata del trattamento o la frequenza, in base alle esigenze della vostra pelle.
- La pulizia regolare dell'apparecchio assicura risultati ottimi ed una vita più lunga dell'apparecchio.

Descrizione generale (fig.1)

- 1 Impugnatura
- 2 Vano batterie
- 3 Regolatore della velocità
- 4 Pulsante on/off
- 5 Perno di collegamento
- 6 Custodia
- 7 Spazzola viso per pelle normale
- 8 Spazzola viso per pelle delicata
- 9 Spugnetta struccante
- 10 Spugnetta per la pulizia profonda
- 11 Testina esfoliante
- 12 Testina massaggiante

Procedura di pulizia

Potete usare l'apparecchio due volte al giorno.

1 Premete la testina della spazzola sul perno di collegamento finché non si blocca nella posizione corretta con uno scatto.

2 Inumidite la testina con acqua ed applicate il detergente sul viso. In alternativa, potete inumidire la testina direttamente con il detergente liquido. Non usate l'apparecchio con una testina asciutta, poiché questo può irritare la pelle.

3 Posizionate la testina sulla pelle.

4 Premete il pulsante on/off per accendere l'apparecchio. L'apparecchio inizia a funzionare alla velocità 1. Premete il pulsante di regolazione della velocità per aumentare la velocità a 2. Premere nuovamente il tasto di regolazione della velocità per tornare alla velocità 1. Premete il pulsante on/off per spegnere l'apparecchio.

5 Passate delicatamente la testina sulla pelle con movimenti circolari. Non premete con eccessiva forza; il trattamento deve risultare piacevole.

6 Non esagerate con la pulizia e non rimanete sulla stessa zona per più di 20 secondi.

Testine

Il set pulizia viso viene fornito con sei testine diverse:

- 1 • Spazzola per pelli normali adatta a tutti i tipi di pelle;
- 2 • Spazzola per pelli sensibili, specificamente studiata per la pelle sensibile.
- 3 • Spugnetta struccante
- 4 • Spugnetta per la pulizia profonda
- 5 • Testina esfoliante
- 6 • Testina massaggiante

Potete utilizzare la testina che meglio si adatta alla vostra pelle.

Pulizia quotidiana del viso

Impostazioni velocità

Potete scegliere tra due impostazioni di velocità diverse a seconda delle vostre preferenze personali.

- Velocità uno, "pulizia delicata", per una per pulizia soffice e leggera.
- Velocità due, "pulizia profonda", per una per pulizia confortevole e più intensa.

Zone della pelle

• Il viso può essere diviso in tre zone: la guancia destra, la guancia sinistra e la zona T. La zona delle guance comprende il mento, l'area tra il naso ed il labbro superiore e l'area tra gli occhi e le orecchie. Anche il collo ed il décolleté possono essere divisi in tre zone.

Nota: Non usate l'apparecchio sull'area di pelle sensibile intorno agli occhi.

Sostituzione batterie

Quando l'apparecchio non si accende o il suo funzionamento è anomalo significa che le batterie sono scariche. Sostituirle con altre nuove dalle stesse caratteristiche tecniche (2XAA).

Facendo attenzione, aprire il vano batteria posto sul fondo dell'impugnatura.

Inserire la batteria nell'apposito vano secondo la corretta polarità.

Attenzione alla corretta polarità di collegamento. L'errata installazione può provocare danneggiamenti all'apparecchio.

Chiudere il vano batteria.

Le batterie esauste devono essere smaltite mediante l'apposita rete di raccolta. Non gettare le batterie nel fuoco. Non disperdere nell'ambiente le batterie.

Pulizia e manutenzione

Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come alcool o acetone, per pulire l'apparecchio.

Pulizia dell'apparecchio e della testina:

Pulite l'apparecchio e la testina a fondo con acqua dopo ogni uso, per assicurare una prestazione ottimale.

Prima di pulire l'apparecchio, verificate che sia spento.

- 1 Risciacquate l'impugnatura e la testina sotto il rubinetto con acqua calda (max 40 °C).
- 2 Pulite il retro della testina e il perno di collegamento dell'apparecchio sotto il rubinetto almeno una volta alla settimana.
- 3 Asciugate le parti con un asciugamano

Dati tecnici

Alimentazione: 2 batterie stilo tipo AA (non incluse)

Potenza: 3V

In un'ottica di miglioramento continuo Beper si riserva la facoltà di apportare modifiche e migliorie al prodotto in oggetto senza previo preavviso.



Il simbolo del cestino barrato riportato sull'apparecchio indica che il prodotto, alla fine della propria vita utile, dovendo essere trattato separatamente dai rifiuti domestici, deve essere conferito in un centro di raccolta differenziata per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure riconsegnato al rivenditore al momento dell'acquisto di una nuova apparecchiatura equivalente.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchio al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il recupero dei materiali di cui è composto.

L'utente è responsabile del conferimento dell'apparecchio a fine vita alle appropriate strutture di raccolta. Per informazioni più dettagliate inerenti i sistemi di raccolta disponibili, rivolgersi al servizio locale di smaltimento rifiuti, o al negozio dove è stato effettuato l'acquisto.

Chiunque abbandona o cestina questo apparecchio e non lo riporta in un centro di raccolta differenziata per rifiuti elettrici-elettronici è punito con la sanzione amministrativa pecuniaria prevista dalla normativa vigente in materia di smaltimento abusivo di rifiuti

CERTIFICATO DI GARANZIA

Questo apparecchio è stato controllato in fabbrica. La garanzia di applicazione è valida 24 mesi dalla data di acquisto per difetti di materiale o di fabbricazione.

La garanzia è valida unicamente presentando il certificato di garanzia e il documento di acquisto (scontrino fiscale) che certifichi la data di acquisto e il nome del modello dell'apparecchio acquistato.

Se l'apparecchio dovesse richiedere assistenza tecnica rivolgersi al venditore o presso la nostra sede. Questo per conservare inalterata l'efficienza del vostro apparecchio e per NON invalidare la garanzia. Eventuali manomissioni dell'apparecchio da parte di personale non autorizzato invalideranno automaticamente la garanzia.

Condizioni di garanzia

Se ci sono guasti a causa di difetti di materiale e/o fabbricazione durante il periodo di garanzia, garantiamo la riparazione del prodotto gratuitamente, a patto che:

- l'apparecchio sia stato usato in modo corretto ed ai fini per cui è stato costruito;
- l'apparecchio non sia stato manomesso: il prodotto non è manutenzionabile.
- venga presentato lo scontrino;
- non rientrano in garanzia le parti che dimostrano un normale logoramento.

Sono quindi escluse tutte le parti che hanno subito rotture accidentali o che sono soggette ad usura (tra le quali lampade, batterie, resistenze) le parti estetiche e difetti derivanti da un utilizzo non domestico dell'apparecchio, negligenza nell'uso, incuria, installazione errata o impropria o nella manutenzione, danni da trasporto e tutti quei danni non imputabili direttamente al produttore.

Se entro il periodo di garanzia emerge un difetto che non può essere riparato, l'apparecchio viene cambiato gratuitamente.

In ogni caso, se la parte da sostituire per difetto, rottura o malfunzionamento è un accessorio e/o una parte staccabile del prodotto, Beper si riserva la facoltà di sostituire solo il pezzo interessato e non l'intero prodotto.

Assistenza tecnica

Anche dopo il periodo di garanzia prestiamo molta attenzione alle riparazioni.

Per l'assistenza tecnica e/o riparazioni fuori dal periodo di garanzia ci si può rivolgere direttamente all'indirizzo sottostante.

BEPER SRL

Via Salieri, 30

37050 - Vallese di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

e-mail: assistenza@beper.com

Thank you for choosing to buy Facial cleaner Beper.

So what is Facial cleaner Beper and how can it help your skin?

Cleansing is an essential part of the daily skincare routine, but traditional methods do not always leave your skin as clean and radiant as it could be. That is why we have developed the Facial cleaner - our exciting new approach to facial cleansing. Forget manual cleansing, with Facial cleaner you can enjoy clean, radiant skin, quickly and easily every day. Facial cleaner combines gentle rotating movements to cleanse deeply, remove impurities and make-up to leave skin feeling soft and fresh. Designed to complement your current routine, you can use Facial cleaner together with your current cleanser. It also helps skin-care products applied after cleansing – such as your favourite moisturiser – to be absorbed better. You will notice the cleansing effect immediately - experiencing smoother, more radiant-looking skin.

Caution

- This appliance is developed and intended for cleansing the face, the neck and the décolleté, excluding the sensitive area around the eyes.

Do not use the appliance for any other purpose.

- Do not use the appliance more than twice a day.
- For hygienic reasons, we advise you to not share the appliance with other people.
- Do not clean the appliance with water that is hotter than shower temperature (max. 40°C/104°F).
- Do not put the appliance or any part in the dishwasher.
- Charge, use and store the appliance at a temperature between 10°C/50°F and 40°C/104°F.
- Do not use the appliance on chapped skin, open wounds, or if you suffer from skin diseases or skin irritations, such as severe acne, sunburn, skin infection, etc.
- Do not use the appliance if you are taking steroidbased medication.
- Do not use the appliance with self-made cleansers or cleansers containing harsh chemicals or rough particles.
- If you have sensitive skin, select setting 1 the first few times you use the appliance. If you do not experience any skin reactions, you can start using the appliance at setting 2.

General

- Please note that the condition of the skin varies throughout the year. Facial skin can get dryer during the winter season. In that case you may reduce the treatment time or frequency, depending on the needs of your skin.
- Regular cleaning of the appliance ensures optimal results and a longer life of the appliance.
- The appliance complies with the internationally approved IEC safety regulations and can be safely used in the bath or shower and cleaned under the tap.
- The appliance is equipped with an automatic voltage selector and is suitable for mains voltages ranging from 100 to 240 volts.

General description (Fig. 1)

1 Handle	8 Facial brush for sensitive skin
2 Battery compartment	9 Makeup remover sponge
3 Speed control	10 Deep cleaning sponge
4 On / off button	11 Exfoliating head
5 Connection pin	12 Massage head
6 Housing	
7 Facial brush for normal skin	

Cleansing procedure

You can use the appliance twice a day.

Push the brush head onto the connection pin until it locks into position with a click.

Moisten the brush head with water and apply the cleanser to your face. Alternatively, you can moisten the brush head directly with liquid cleanser. Do not use the appliance with a dry brush head, as this can irritate the skin.

Place the brush head on your skin.

Press the on/off button to switch on the appliance.

The appliance starts to operate at speed 1.

Press speed control button once for speed 2. Press speed control button twice to return at speed 1.

Press on/off button to switch off the appliance.

Gently move the brush head across your skin while making circular movements. Do not push the brush head too hard onto the skin to make sure the treatment remains comfortable.

Brush heads

The Facial cleaner comes with six different brush heads:

- Normal skin brush head for all skin types
- Sensitive skin brush head, specifically designed for sensitive skin
- Makeup remover sponge
- Deep cleaning sponge
- Exfoliating head
- Massage head

You can use the brush head that suits your skin best.

Daily facial cleansing

Speed settings

You can choose between two different speed settings depending on your personal preference.

- Speed one, 'gentle cleansing', for a mild and soft cleansing.
- Speed two, 'deep cleansing', for a comfortable and more intensive cleansing.

Skin zones

• The face can be divided into three zones: right cheek, left cheek and T-zone. The cheek zones include the chin, the area between nose and upper lip and the area between eyes and ears. The neck and décolleté can also be divided into three zones.

Note: Do not use the appliance on the sensitive skin area around the eyes.

To install and replace battery

When the appliance does not turn on anymore or if does not work correctly, that means that the battery is low. Replace it with new batteries (2XAA).

Open the battery case and insert battery new batteries respecting polarity.

A bad use can cause damages to the appliance.

Close the battery case.

The used battery have to be recycled. Do not throw into fire or environment

Cleaning the appliance and the brush head

Clean the appliance and the brush head thoroughly with water after each use, to ensure optimum performance.

Make sure the appliance is switched off before you start cleaning it.

Rinse the handle and the brush head under the tap with warm water (max. 40°C / 104°F).

Clean the back of the brush head and the connection pin of the appliance under the tap at least once a week.

Dry these parts with a towel.

Technical data

Power supply: 2 batteries type AA (not included)

Power: 3V

For any improvement reasons, Beper reserves the right to modify or improve the product without any notice.



The European directive 2011/65/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal unsorted municipal waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain, and reduce the impact on human health and the environment. The crossed out "wheeled bin" symbol on the product reminds you of your obligation, that when you dispose of the appliance, it must be separately collected.

GUARANTEE CERTIFICATE

This appliance has been checked in the factory. From the date of original purchase a 24 month guarantee applies to material and production defects. The purchase receipt and the guarantee certificate must be submitted together in case of claim to guarantee.

The guarantee is valid only with a warranty certificate and proof of purchase (fiscal receipt) indicating the date of purchase and the model of the appliance

For any technical assistance, please contact directly the seller or our head office in order to preserve the appliance's efficiency and NOT TO void the guarantee. Any intervention on this appliance by non-authorized persons will automatically void the guarantee.

Guarantee conditions

If the appliance shows defects as a result of faulty material and/or production during the period of guarantee, we guarantee repair free of charge on condition that:

- The appliance has been used properly and for the purpose for which it has been intended.
- The appliance has not been tampered with, otherwise it is not maintainable.
- The purchase receipt shall be presented.
- The appliance showing a fair wear and tear shall not be covered by this guarantee.

Therefore, any part that could be accidentally broken or having visible signs of use in consumable products (such as lamps, batteries, heating elements...) the aesthetic parts are excluded from the guarantee, and any defect whatsoever resulting from non-respect of the rules for use, negligence in usage and/or maintenance of the appliance, carelessness, wrong or improper installation, damage during transport and any other damage not attributable the supplier.

For every defect that could not be repaired within the guarantee period, the appliance will be replaced free of charge.

In any case, if the part to be replaced for defect, breakage or malfunction is an accessory and/or a detachable part of the product, Beper reserves the right to replace only the very part in question and not the entire product

Technical assistance

Even after the guarantee period we will always pay attention to repairs for defected appliances. For technical assistance and/or repairs after the guarantee period you can directly contact the below address:

CONTACT YOUR DISTRIBUTOR IN YOUR COUNTRY OR AFTER SALES DEPARTMENT
BEPER. E-MAIL assistenza@beper.com
WHICH WILL FORWARD YOUR ENQUIRIES TO YOUR DISTRIBUTOR.

Nous vous remercions d'avoir choisi d'acheter Nettoyant électrique pour le visage Beper. Qu'est-ce que c'est Nettoyant électrique pour le visage et comment elle peut aider votre peau ? Le nettoyage est une partie essentielle de la routine quotidienne du soin de la peau, mais les méthodes traditionnelles ne laissent pas toujours votre peau propre et lumineuse comme elle devrait être ; c'est pour cela que nous avons développé Nettoyant électrique pour le visage ; notre nouveau système extraordinaire pour le nettoyage du visage. Oubliez le nettoyage manuel, avec Nettoyant électrique pour le visage vous pouvez avoir une peau propre et radieuse chaque jour, de façon facile et rapide. Nettoyant électrique pour le visage combine des délicats mouvements rotatoires et vibrants pour nettoyer en profondeur, ôter les impuretés et le maquillage et laisser la peau souple et fraîche. Étudié pour compléter votre routine actuelle, Nettoyant électrique pour le visage peut être utilisé avec votre détergent habituel. Il améliore l'absorption des produits de soin de la peau appliqués après le nettoyage, comme votre crème hydratante préférée. Vous remarquerez immédiatement l'effet dépurant, votre peau apparaîtra plus lisse et lumineuse.

Attention

- Cet appareil a été conçu et réalisé pour le nettoyage du visage, du cou et du décolleté, en excluant la partie sensible autour des yeux. N'utilisez pas cet appareil pour n'importe quel autre but.
- N'utilisez pas l'appareil plus de deux fois par jour.
- Pour des raisons d'hygiène, nous vous recommandons de ne pas partager l'appareil avec d'autres personnes.
- Ne nettoyez pas l'appareil avec de l'eau trop chaude (maximum 40°C).
- Ne pas mettre l'appareil ou ses accessoires dans le lave-vaisselle.
- Utilisez et rangez l'appareil à une température comprise entre 10° C et 40° C.
- N'utilisez pas l'appareil sur une peau crevassée ou irritée, sur des blessures ouvertes ou en présence de conditions dermatologiques d'acné grave, sur des brûlures, des infections et d'autre encore.
- N'utilisez pas l'appareil si vous assumez des médicaments stéroïdes.
- N'utilisez pas l'appareil avec des détergents faits à la maison ou contenant des substances chimiques ou partiellement agressives.
- Si vous avez la peau sensible, sélectionnez la position 1 les premières fois que vous utilisez l'appareil. Si vous n'obtenez aucune réaction cutanée, vous pouvez commencer à utiliser l'appareil à la position 2.

Indications générales

- N'oubliez pas que l'état de la peau varie tout au long de l'année. La peau du visage peut devenir plus sèche pendant l'hiver. Dans ce cas, vous pourriez réduire la durée du traitement ou la fréquence en fonction des exigences de votre peau.
- Le nettoyage régulier de l'appareil assure de très bons résultats et une vie plus longue de l'appareil.

Description générale (Image 1)

- | | |
|--------------------------------------|--|
| 1 Poignée | 8 Brosse du visage pour peau délicate |
| 2 Compartiment pour les piles | 9 Petites éponges démaquillantes |
| 3 Régulateur de vitesse | 10 Petite éponge pour le nettoyage en profondeur |
| 4 Touche on/off | 11 Tête de brossage exfoliante |
| 5 Axe de montage | 12 Tête de brossage pour les massages |
| 6 Étui | |
| 7 Brosse du visage pour peau normale | |

Procédure de nettoyage

Vous pouvez utiliser l'appareil deux fois par jour.

1 Poussez la tête de brossage sur l'axe de montage jusqu'à ce qu'elle s'enclenche dans la position correcte avec un déclic.

2 Mouillez la petite tête de brossage avec de l'eau et appliquez le détergent sur le visage. Alternativement, vous pouvez humidifier la tête de brossage directement avec un détergent liquide. N'utilisez pas l'appareil avec une tête de brossage sèche, car cela peut irriter la peau.

3 Placez la tête de brossage sur la peau.

4 Appuyez la touche on/off pour allumer l'appareil. L'appareil commence à fonctionner à la vitesse 1. Appuyez sur la touche de réglage de la vitesse pour augmenter la vitesse à 2. Appuyez de nouveau sur la touche de réglage de la vitesse pour revenir à la vitesse 1. Faites pression sur la touche on/off pour éteindre l'appareil.

5 Passez délicatement la petite tête de brossage sur la peau avec des mouvements circulaires. N'appuyez pas avec une force excessive ; le traitement doit être agréable.

6 N'exagérez pas avec le nettoyage et ne restez pas plus de 20 secondes sur la même zone.

Les petites têtes de brossage

Nettoyant électrique pour le visage est fourni avec six différentes petites têtes de brossage.

1 • Brosse pour des peaux normales, adaptée à tous types de peau ;

2 • Brosse pour des peaux sensibles, spécialement étudiée pour la peau sensible.

3 • Petite éponge démaquillante

4 • Petite éponge pour le nettoyage en profondeur

5 • Tête de brossage exfoliante

6 • Tête de brossage pour les massages

Vous pouvez utiliser la petite tête de brossage de façon qu'elle s'adapte au mieux à votre peau.

Nettoyage quotidien du visage

Réglages de la vitesse

Vous pouvez choisir entre deux réglages de vitesse différents selon vos préférences personnelles.

Vitesse : un « nettoyage délicat » pour un nettoyage doux et léger.

Vitesse : deux « nettoyage profond », pour un nettoyage confortable et plus intense.

Parties de la peau

• Le visage peut être divisé en trois parties : la joue droite, la joue gauche et la partie T. La partie des joues comprend le menton, la zone entre le nez et la lèvre supérieure et la zone située entre les yeux et les oreilles. Même le cou et le décolleté peuvent être divisés en trois parties.

Remarque : N'utilisez pas l'appareil sur une partie de la peau sensible comme autour des yeux.

Le remplacement des piles

Lorsque l'appareil ne s'allume pas ou que son fonctionnement est anormal, cela signifie que les piles sont déchargées. Remplacez-les avec d'autres piles neuves qui ont les mêmes caractéristiques techniques (2 X AA).

En faisant attention, ouvrir le compartiment de la pile placé au-dessous de la poignée.

Insérer la pile dans le compartiment approprié selon la correcte polarité.

Faites attention à la polarité. Une installation incorrecte peut endommager l'appareil.

Fermez le compartiment à pile.

Les piles usagées doivent être éliminées en utilisant la filière du recyclage. Ne pas jeter les piles dans le feu et encore moins dans la nature.

Nettoyage et entretien

N'utilisez pas de produits ou de substances abrasives ou de détergents agressifs, comme l'alcool ou l'acétone, pour nettoyer l'appareil.

Nettoyage de l'appareil et de la petite tête de brossage :

Nettoyez l'appareil et la petite tête de brossage correctement avec de l'eau après chaque usage, pour assurer une prestation optimale.

Avant de nettoyer l'appareil, vérifiez qu'il soit éteint.

1 Rincer la poignée et la petite tête de brossage sous le robinet avec de l'eau chaude (max 40°C).

2 Nettoyez derrière la petite tête de brossage et l'axe de montage de l'appareil sous le robinet, au moins une fois par semaine.

3 Séchez les parties avec une serviette de bain.

Données techniques

Alimentation : 2 piles du type AA (non incluses)

Puissance : 3V

Dans une optique d'amélioration constante Beper se réserve le droit de modifier ou améliorer cet appareil sans préavis.



Le produit en fin de vie doit être détruit selon les normes en vigueur relatives à l'élimination des déchets et ne peut être traité comme simple déchet ménagé.

Le produit doit être détruit dans un centre d'élimination des déchets adapté ou être restitué au revendeur dans le cas d'une substitution avec un autre produit équivalent neuf.

Le fabricant prendra à sa charge les frais occasionnés pour la destruction du produit selon les termes de la loi en vigueur.

Le produit est composé de pièces non biodégradables et substances qui peuvent polluer l'environnement si détruites de façon inappropriée. Par ailleurs, certaines parties de ces matières peuvent être recyclées évitant ainsi toute pollution pour l'environnement. Il est de votre et notre devoir de préserver la santé de l'environnement.

Le symbole indique que le produit répond aux normes requises par les nouvelles directives introduites en faveur de l'environnement (2011/65/EU) et que le produit doit être détruit de façon appropriée au terme du cycle de vie.

Si besoin, informez-vous auprès des autorités locales compétentes en matière d'élimination des déchets de votre commune.

Toute personne qui ne tiendra pas compte de ces règles d'élimination des déchets indiquées dans ce paragraphe en répondra selon la loi en vigueur.

CERTIFICAT DE GARANTIE

Cet appareil a été contrôlé en usine. La garantie est valable 24 mois à partir de la date d'achat pour tout défaut de matériel ou de fabrication. En cas de réclamation, le ticket de caisse et la garantie devront être présentés ensemble.

La garantie est valide seulement si vous montrez le certificat de garantie et la récépissé d'achat qui doit démontrer la date de l'achat et le nom du modèle acheté.

En cas de besoin et pour toute assistance technique, veuillez contacter votre revendeur ou vous adresser à notre siège. Cela vous permettra de conserver votre appareil dans de meilleures conditions et de NE PAS invalider la garantie. Toute manipulation de l'appareil par une personne non autorisée ou non qualifiée annulera automatiquement la garantie.

Conditions de garantie

Pendant la durée de garantie, si des pannes provenant d'un défaut de matériel et/ou de fabrication apparaissent, nous assurons gratuitement la réparation aux conditions énoncées ci-dessous :

- l'appareil a été correctement utilisé et ce uniquement à l'usage pour lequel il a été fabriqué ;
- L'appareil ne doit pas être altéré: on ne peut pas remédier l'appareil.
- la présentation du ticket de caisse est obligatoire;
- les pièces présentant les signes évidents d'usure ne sont pas pris en compte dans la garantie.

En conséquence, sont exclus de la garantie toutes les pièces qui auraient subi des dommages accidentels ou présentant des signes d'usure normale (parmi lesquelles, ampoules, batteries, piles, résistances), les accessoires esthétiques, toutes les pièces comportant des défauts dus à la non utilisation domestique, la négligence dans la manipulation, insouciance, incorrecte ou impropre installation et l'entretien, les dommages lors du transport et tous les dommages non imputables directement au producteur.

Si un défaut survient lors de la période de garantie et ne peut être réparé, l'appareil sera remplacé gratuitement.

Si la partie qui doit être remplacée parce que ne marche pas bien ou pour défaut ou rupture est une pièce détachée ou un accessoire, Beper remplacera seulement l'accessoire/la pièce **mais non** l'appareil entier.

Assistance technique

Même après la fin de la garantie, nous accordons toujours une grande importance à la réparation. Pour toute assistance technique et/ou réparations en dehors de la garantie, veuillez vous adresser directement à l'adresse ci-dessous :

LE SERVICE APRÈS-VENTE EST EFFECTUÉ PAR VOTRE REVENDEUR OU PAR
L'IMPORTATEUR/DISTRIBUTEUR DES PRODUITS BEPER.

ÉCRIVEZ UN E-MAIL AU assistenza@beper.com POUR CONNAÎTRE LE CENTRE SERVICE
AGRÉE BEPER LE PLUS PROCHE DE CHEZ VOUS.

Lieber Kunde,

danke für den Einkauf von Elektrische gezichtsreiniger Beper.

Was ist Elektrische gezichtsreiniger und wie kann dieses Gerät Ihrer Haut helfen?

Die Gesichtsreinigung gehört zum Alltagsleben aber

Haut- und Gesichtspflege gehören zum Alltagsleben aber die traditionellen Methoden geben oft die gewünschten Ergebnisse nicht. Ihre Haut ist nicht straff und strahlend wie erwartet. Aus diesem Grund haben wir Elektrische gezichtsreiniger konzipiert: unser neuer außerordentliches Gerät für die Gesichtspflege.

Vergessen Sie alle traditionelle Methoden: mit Elektrische gezichtsreiniger werden Sie eine saubere und strahlende Haut schnell und einfach täglich haben. Elektrische gezichtsreiniger kombiniert rotierende und vibrierende Bewegungen, um die Haut gründlich zu reinigen, Verunreinigungen und Make-up-Rückstände zu entfernen und die Haut weich und sauber zu lassen. Elektrische gezichtsreiniger wurde als Ergänzung zu Ihrer täglichen Reinigung mit Ihrer beliebten Produkten für die Gesichtspflege. Reinigungsmilch bzw. andere Gesichtspflegeprodukte werden nach der Behandlung mit Elektrische gezichtsreiniger aufgenommen werden. Sie werden bald die positive Effekte der Behandlung merken: die Haut wird sofort straff und strahlend.

Sicherheitshinweis

- Dieses Gerät wurde nur für die Hautpflege vom Gesicht, Hals und Décolleté konzipiert. Behandeln Sie nicht empfindliche Zonen, z.B. Augenkontur, und verwenden Sie das Gerät nicht zweckfremdet.
- Gerät nur zweimal am Tag verwenden.
- Aus hygienischen Gründen ist der Gebrauch von dem Gerät von einer zweiten Person nicht empfehlenswert.
- Für die Reinigung sollte das warme Wasser maximal von 40°C sein.
- Gerät und dessen Zubehörteile sind nicht spülmaschinenfest.
- Gerät mit einer Temperatur zwischen 10°C und 40°C gebrauchen bzw. aufbewahren.
- Gerät bei Hautreizungen, Verletzungen und dermatologischen Problemen, wie Akne, Verbrennungen, Infektionen, Entzündungen, usw. Nicht verwenden.
- Falls Sie Arzneimittel mit Steroiden nehmen, verwenden Sie das Gerät nicht.
- Gerät nicht mit hausgemachten Hautpflegemitteln und Produkten reich an chemischen Stoffen und aggressiven Wirkstoffen verwenden.
- Wenn Ihre Haut besonders empfindlich ist, stellen Sie die Geschwindigkeit 1 bei den ersten Behandlungen ein. In Abwesenheit von relevanten Hautreaktionen können Sie zu Geschwindigkeit 2 wechseln.

Allgemeine Anleitungen

- Vergessen Sie nicht, dass die Haut während des Jahres unterschiedlich ist. Im Winter kann sie extrem trocken werden: in diesem Fall können Sie die Dauer und die Häufigkeit der Behandlung je nach Bedarf reduzieren.
- Eine regelmäßige Reinigung des Geräts erlaubt bessere und optimale Leistungen im Laufe der Zeit.

Produktbeschreibung (Bild 1)

1 Griff	7 Gesichtsbürste normale Haut
2 Batteriefach	8 Gesichtsbürste empfindliche Haut
3 Geschwindigkeitsregler	9 Schwämmchen zur Make-up-Entfernung
4 ON/OFF-Schalter	10 Schwämmchen für die gründliche Hautreinigung
5 Verbindungselement	11 Peeling-Bürste
6 Aufbewahrungstasche	12 Massage-Bürste

Hautreinigung

Sie können das Gerät zweimal am Tag benutzen.

1 Bürstenkopf auf dem Verbindungselement drücken, bis sie hörbar durch einen Klick in der richtigen Position einrastet.

2 Befeuchten Sie den Bürstenkopf mit Wasser und massieren Sie ein bisschen Reinigungsmilch auf dem Gesicht oder geben Sie die Reinigungsmilch direkt auf dem Bürstenkopf. Haut wird beim Gebrauch des trockenen Bürstenkopfes irritiert.

3 Bürstenkopf der Haut annähern.

4 ON/OFF-Schalter zur Einschaltung des Geräts drücken. Das Gerät läuft bei Geschwindigkeit 1. Drücken Sie den Geschwindigkeitsregler, wenn Sie die Geschwindigkeit wechseln bzw. erhöhen/reduzieren möchten. Drücken Sie den ON/OFF-Schalter zur Ausschaltung des Geräts.

5 Reinigen Sie vorsichtig die Haut mit rotierenden Bewegungen. Drücken Sie nicht zu fest. Die Behandlung sollte als angenehm empfunden werden.

6 Übertreiben Sie nicht mit der Reinigung und behandeln Sie dieselbe Zone länger als 20 Sekunden.

Köpfe

Elektrische geichtsreiniger ist mit sechs unterschiedlichen Köpfen ausgestattet:

- 1 • Gesichtsbürste normale/gemischte Haut
- 2 • Gesichtsbürste empfindliche Haut
- 3 • Schwämmchen zur Make-up-Entfernung
- 4 • Schwämmchen für die gründliche Hautreinigung
- 5 • Peeling-Bürste
- 6 • Massage-Bürste

Je nach Bedarf und dem Hauttyp können Sie die beliebige Bürste auswählen.

Tägliche Hautreinigung

Geschwindigkeitseinstellung

Sie können zwei unterschiedliche Geschwindigkeiten je nach dem persönlichen Bedarf einstellen.

- Geschwindigkeit eins: "empfindliche Hautreinigung" für eine leichte nicht aggressive Reinigung
- Geschwindigkeit zwei: "gründliche Hautreinigung" für eine tiefe Gesichtsrreinigung

Gesichtszonen

Das Gesicht kann in drei Zonen eingeteilt werden: T-Zone, rechte Wange und linke Wange. Die Zone der Wangen umfasst Kinn, Nase, Oberlippen und die Zone zwischen Augen und Ohren. Auch Hals und Décolleté können in drei Teilen eingeteilt werden.

Hinweis: Verwenden Sie das Gerät um die Augen, weil die Haut zu empfindlich ist.

Batterien ersetzen

Wenn das Gerät nicht eingeschaltet werden kann oder der Betrieb Anomalien aufweist, sind die Batterien erschöpft. Ersetzen Sie die Batterien mit zwei identischen Batterien (Typ AA).

Öffnen Sie vorsichtig das Batteriefach am Untergrund des Griffs.

Setzen Sie die Batterien unter Berücksichtigung der richtigen Polrichtung. Eine falsche Installation könnte das Gerät beschädigen.

Batteriefach wieder schließen.

Erschöpfte Batterien müssen entsprechend in den Sammelstellen entsorgt werden. Schmeißen Sie die Batterien nicht im Feuer. Batterien umweltgerecht entsorgen.

Reinigung und Pflege

Verwenden Sie keine aggressive Reinigungsmittel, wie Spiritus bzw. Aceton, zur Reinigung des Geräts.

Reinigung des Geräts und des Kopfes:

Gerät und Kopf gründlich unter fließendem Wasser nach jedem Gebrauch für eine weitere optimale Leistung abspülen.

Vor der Reinigung prüfen Sie, dass das Gerät ausgeschaltet wurde.

1 Griff und Kopf unter fließendem warmem Wasser (max 40°C) gründlich abspülen.

2 Hinterer Teil des Kopfes und Verbindungselement mindestens einmal pro Woche unter fließendem Wasser abspülen.

3 Alle Teile mit einem Tuch sorgfältig reinigen.

Technische Daten

Eingangsspannung: 2 Batterien Typ AA (nicht vorhanden)

Leistung: 3V

In Hinblick auf eine Verbesserungsperspektive behält sich Beper das Recht vor, das betreffende Produkt ohne Voranmeldung zu ändern bzw. umzubauen.



Die WEEE-Richtlinie (von engl.: Waste Electrical and Electronic Equipment; deutsch: (Elektro- und Elektronikgeräte-Abfall) ist die EG-Richtlinie 2011/65/EU zur Reduktion der zunehmenden Menge an Elektronikschrott aus nicht mehr benutzten Elektro- und Elektronikgeräten. Ziel ist das Vermeiden, Verringern sowie umweltverträgliche Entsorgen der zunehmenden Mengen an Elektronikschrott durch eine erweiterte Herstellerverantwortung.

Ihr Gerät enthält wertvolle Rohstoffe, die wieder verwertet werden können.

Bringen Sie das Gerät zur Entsorgung zu einer Sammelstelle Ihrer Stadt oder Gemeinde.

Elektro- und Elektronikgeräte mit folgender Kennzeichnung versehen und dürfen nicht mehr über Restmüll, sondern nur noch über die öffentlichen Entsorgungsträger und anschließende Rückgabe an die Hersteller und Importeure entsorgt werden.

GARANTIE

Garantie-Anwendung gilt für 24 Monate ab Kaufdatum gegen Material- und Herstellungsfehler Kaufbeleg und Garantieschein sind wesentlich für die Gültigkeit der Garantie.

Die Garantie ist gültig nur bei Darstellung des Garantieschein und Kaufbeleg (Rechnung), die das Kaufdatum und den Modellnamen des gekauften Gerätes beweist.

Ohne diesen Nachweis kann ein kostenloser Austausch oder eine kostenlose Reparatur nicht erfolgen.

Im Garantiefall geben Sie bitte das komplette Gerät in der Originalverpackung zusammen mit dem Kassenbon an Ihren Händler.

Die Garantie erlischt bei Fremdeingriff.

Garantiebedingungen

Wenn es Mängel während der Garantiezeit aufgrund von Material- und / oder Herstellung, garantieren wir die Reparatur des Produkts kostenlos, sofern:

- das Gerät ist richtig für die Zwecke, für die sie gebaut wurde, verwendet ist

- das Gerät wurde nicht manipuliert/verändert

Garantieleistungen bewirken weder eine Verlängerung der Garantiefrist, noch beginnt dadurch ein Anspruch auf eine neue Garantie!

Kaufbeleg und Garantieschein sind wesentlich für die Gültigkeit der Garantie. Ohne diesen Nachweis kann ein kostenloser Austausch oder eine kostenlose Reparatur nicht erfolgen, sowie auch bei einer normalen Verschlechterung des Gerät.

Alle Teile sind daher ausgeschlossen wenn die versehentliche Beschädigungen unterzogen wurden oder die einem Verschleiß unterliegen (einschließlich Lampen, Batterien, Widerstände), als auch ästhetischen Teile, und Mängel, die durch unsachgemäßen Gebrauch von Haushaltsgeräten, Fahrlässigkeit, Unachtsamkeit, Nachlässigkeit oder unsachgemäße Installation und Wartung, Transportschäden und alle Schäden, für den der Hersteller nicht schuldig ist, fallen nicht unter die Garantie und sind deshalb kostenpflichtig!

Wenn innerhalb der Garantiezeit eine Mängel aufweist, die nicht repariert werden kann, wird das Gerät kostenlos gewechselt.

In jedem Fall, wenn der Ersatzteil, ein Zubehör ist, der wegen Brechen, Mängel oder Fehlfunktion umgetauscht werden soll, behält Beper sich das Recht vor, nur das Stück in Frage und nicht das gesamte Produkt zu ersetzen.

Nach der Garantie

Auch nach Ablauf der Garantiezeitraums zahlen wir viel Aufmerksamkeit auf Reparaturen.

Für technische Unterstützung und / oder Reparaturen außerhalb der Garantiezeit, wenden Sie bitte direkt an der folgenden E-Mail Anschrift:

TRETEN SIE BITTE IN VERBINDUNG MIT IHREN HÄNDLER IN IHREM LAND
ODER POST SALES ABTEILUNG
VON FA. BEPER. E-MAIL assistenza@beper.com DIE IHREN HÄNDLER NENNEN WIRD

Gracias por comprar Cepillo de limpieza facial Beper.

¿Qué es Cepillo de limpieza facial y cómo puede mejorar el estado de vuestra piel?

La limpieza es parte importante de la rutina diario es una muy importante en la cura de la piel, pero los métodos tradicionales algunas veces no dejan la piel del rostro bien limpia y luminosa; por eso desarrollamos Cepillo de limpieza facial: nuestro nuevo extraordinario sistema para la limpieza de la cara.

Olviden la limpieza manual, con Cepillo de limpieza facial pueden tener una piel limpia y radiante cada día de manera rápida y fácil. Cepillo de limpieza facial armoniza suaves movimientos circulares y vibrante para limpiar en profundidad, remueve los residuos de maquillaje y deja la piel fresca y suave. Piensen que para cumplir con vuestra presente rutina, Cepillo de limpieza facial puede ser utilizada con el detergente que suelen utilizar. Favorece también absorción de los productos de la cura de la piel que se aplican después de la limpieza, como por ejemplo vuestra crema hidratante preferida. Pronto notarán un efecto depurativo; inmediatamente la piel aparecerá lisa y luminosa.

¡Atención!

Este aparato ha sido proyectado y realizado para la limpieza del rostro, excepto la zona alrededor de los ojos, del cuello y del escote, No utilicen este aparato para otras finalidades.

No utilicen el aparato más de dos veces al día;

Para motivos de higiene le aconsejamos que no compartan el uso del aparato con otras personas;

No limpien el aparato con agua caliente (max. 40°C);

No introduzcan el aparato o sus partes en la lavavejilla;

Utilicen y guarden el producto a una temperatura incluida entre 10°C y 40°:

No utilicen el aparato cuando la piel esté inflamada o agrietada, encima de heridas abiertas o con acné grave, quemaduras, infecciones o otros tipos de problemas de la piel;

No utilicen el aparato en caso de terapia esteroidea;

No utilicen el aparato con detergentes caseros o hechos con agentes químico o agresivos;

Si su piel es sensible, elijan el programa por los primeros usos del producto. Si su piel reacciona bien, pueden también pasar al programa 2.

Indicaciones generales

Recuerden que las condiciones de la piel cambia a lo largo de todo el año. La piel de la cara puede secarse más en invierno. Entonces podrían reducir el tiempo del tratamiento o la potencia según las necesidades de su piel.

La limpieza regular del producto asegura resultados excelentes y alarga la vida del aparato.

Descripción general (fig.1)

- 1 Empuñadura
- 2 Compartimiento baterías
- 3 Regulador de la velocidad
- 4 Tecla on/off
- 5 Perno de conexión
- 6 Estuche
- 7 Cepillo cara para pieles normales
- 8 Cepillo cara para pieles delicadas viso
- 9 Esponja para el desmaquillaje
- 10 Esponja para al limpieza profunda
- 11 Cabeza de cepillo exfoliante
- 12 Cabeza para masajes

Proceso de limpieza

Pueden utilizar el producto dos veces al día.

1 Presionen la cabeza del cepillo en el perno de conexión hasta que no se pare en la posición correcta con un clic.

2 Bañen la cabeza con agua y se ponga nel detergente en la cara. Diferentemente pueden también humedecer la cabeza directamente con el detergente líquido. La cabeza no tiene que estar seco ya que podría irritar la piel.

3 Apoyen la cabeza en la parte que quieran tratar.

4 Pulse la tecla on/off para encender el aparato. El aparato empieza a funcionar con el programa 1. Pulse la tecla de velocidad para pasar al programa 2. Pulse otra vez la tecla de regulación de velocidad para volver a la velocidad 1. Pulse la tecla on/off para apagar el aparato. 5 Pasen con despacio la cabeza en la piel con movimiento circulares. No presione con fuerza el aparato; el tratamiento tiene que ser agradable;

6 No exageren con la limpieza y no queden en la misma zona durante más de veinte segundos.

Cepillo de limpieza facial tiene ya seis cabezas :

1 • Cepillo para pieles normales adecuada para todos los tipos de piel;

2 • Cepillo para pieles sensibles, hecha sobre todo para las pieles sensible;

3 • Esponja desmaquilladora;

4 • Esponja para la limpieza profunda;

5 • Testina esfoliante

6 • Cabeza para masajes

Pueden utilizar la cabeza que más les satisfeca.

Limpieza de la cara

Regular la velocidad

Pueden elegir entre dos programas de velocidad los que prefieran.

• Programa 1, "limpieza suave", para una limpieza suave y delicada.

• Programa 2, "limpieza dos ", para una per limpieza más confortable e intensa.

Zonas de la piel

Se puede dividir la cara en tres zonas diferentes: la mejilla derecha, la mejilla izquierda, y la zona T. La zona de las mejilla incluye el mentón, la nariz, el labio superior y la zona entre ojos y orejas. También el cuello y el escote pueden ser divididos en tres zonas.

¡Importante!: Non utilicen el aparato en la zona de piel alrededor de los ojos ya que es muy sensible.

Reemplazo de las baterías

Cuando el aparato no se enciende o no funciona bien quiere decir que las baterías son descargadas. Las reemplacen con otras nuevas con las mismas características técnicas (2XAA).

Cuidado en abrir el compartimento de las baterías que se encuentra en el fondo de la empuñadura. Inserten las baterías en el compartimento respetando la polaridad indicada.

Pongan bien las baterías ya que una mala conexión podría dañar el producto. Cierren el compartimento baterías. Las baterías descargadas tienen que ser tiradas en cubos de recogida adecuado. No tiren las baterías en el fuego. No dispersen en el ambiente ya que no son produco biodegradable.

Limpieza y mantenimiento

No utilicen producto o sustancias abrasivas o detergentes agresivos como alcohol o solvente para limpiar el aparato.

Limpieza del aparato y de las cabezas:

Limpian el aparato y la cabeza en profundidad con agua después de cada uso para asegurarse un buen funcionamiento de la máquina.

Antes de limpiar el aparato, asegúrense que esté apagado.

1 Limpian la empuñadura y la cabeza con el agua caliente del grifo (max. 40°C)

2 Limpian la parte posterior de la cabeza y el perno de conexión del producto con el agua del grifo por lo menos una vez a la semana.

3 Séquenlo con una toalla

Ficha técnica

Alimentación: 2 baterías tipo AA (no incluidas)

Potencia: 3V

En una visión de continuo mejoramiento, Beper podrá efectuar cambios y mejoramientos sobre el producto actual sin avisar con anterioridad.



Al término de la vida útil del aparato, no eliminar como residuo municipal sólido mixto sino eliminarlo en un centro de recogida específico colocado en vuestra zona o entregarlo al distribuidor a la hora de comprar un nuevo aparato del mismo tipo y destinado a las mismas funciones. El distribuidor se cargará el costo de eliminación de los equipos siguiendo las normas actuales.

Este procedimiento de recogida separada de los equipos eléctricos y electrónicos se realiza con el propósito de una política del medioambiente comunitaria con objetivos de salvaguardia, defensa y mejoramiento de la calidad del medioambiente y para evitar efectos potenciales en la salud de los seres humanos debido a la presencia de dentro de estos equipos o a un uso inapropiado de los mismos o de algunas de sus partes. Está Vuestra y nuestra competencia ayudar la defensa del medioambiente.

El símbolo indica que este producto respeta la normativa europea de medioambiente (2011/65/EU) y le recuerda que todos los productos electrónicos y eléctricos deben ser objeto de recogida por separado al finalizar su ciclo de vida. Para obtener información sobre el reciclaje de este producto y dónde encontrar puntos de recogida llame las supuestas autoridades locales.

Una eliminación no correcta de este producto podría conllevar sanciones.

CERTIFICADO DE GARANTÍA

Este aparato ha sido controlado en fábrica. La garantía es válida 24 meses a partir de la fecha de compra para todos los defectos de material o de fabricación. En caso de reclamación, tiene que presentar juntos el recibo fiscal y la garantía.

La garantía es válida sólo se presenta la tarjeta de garantía y el documento de compra (recibo) que demuestra la fecha de compra y el nombre del modelo de la unidad adquirida.

Para la asistencia técnica, es necesario contactar su revendedor o nuestra empresa. Eso le permitirá conservar su aparato en mejores condiciones y no invalidar la garantía. Toda manipulación del aparato por una persona no autorizada o no cualificada cancelará automáticamente la garantía.

Condiciones de garantía

Durante la garantía, si algunas averías aparecen a causa de un defecto de material y/o fabricación, garantizamos gratuitamente la reparación a las condiciones siguientes :

- El aparato ha sido utilizado correctamente y esto solamente al uso para el cual ha sido fabricado ;
- El dispositivo no ha sido manipulado: el producto no es mantenible.
- Es obligatorio de presentar el recibo fiscal;
- Las partes que presentan señales evidentes de desgaste no se tienen en cuenta en la garantía.

En consecuencia, todas las partes que habrían sufrido daños accidentales o que presentaban señales de uso normal se excluyen de la garantía (entre las cuales, bombillas, baterías, pilas, resistencias), las partes estéticas, todas las partes implicando defectos debidos a la no utilización doméstica, negligencia, instalación incorrecta o inadecuada, la negligencia en la manipulación y el mantenimiento, los daños en el transporte y todos los daños no imputables directamente al fabricante.

Si un defecto aparece durante la garantía y no puede estar reparado, el aparato se sustituirá gratuitamente.

En cualquier caso, si la parte que necesita ser sustituida por defecto, rotura o mal funcionamiento es un accesorio y / o una parte desmontable del producto, beper se reserva el derecho de reemplazar sólo la pieza en cuestión y no todo el producto.

Asistencia técnica

Después del final de la garantía, concedemos siempre una gran importancia a la reparación. Para la asistencia técnica y/o reparaciones fuera de la garantía, es necesario contactar directamente la dirección siguiente :

CONTACTE CON EL DISTRIBUIDOR DE SU PAIS O EL DEPARTAMENTO
DE POST VENTA DE BEPER .

ENVIE UN E-MAIL assistenza@beper.com Y LE ENVIAREMOS
DATOS DE SU SERVICIO TECNICO EN SU PAIS.

LADY B

ITALIAN COLLECTION



40.760
Electric facial cleanser



40.761
Manicure and pedicure set



40.976
Hands feet nail dryer



40.753
Mini sharp trim

beper

beper

BEPER SRL

Via Salieri, 30

37050 - Vallese di Oppeano - Verona

Tel. 045/7134674 – Fax 045/6984019

e-mail: assistenza@beper.com

beper.com